



மரண ப்ரதிலாஹ ஹா சீலயஃகூய சீலிவ ரக்சீஹ ப்ரதிலாஹ ஹலீம
மரணநலன் மற்றும் தன்னியக்கஆயுட் காப்புறுதிகொடுப்பனவுசெலுத்துதல்
Payment of Death Benefits and Automatic Life Insurance Benefits

அயதூபத்ய சமீபூர்ஹ கிரீம சடஹ ஸபடேஃ
விண்ணப்படிவத்தைநிரப்புவதற்கான அறிவுறுத்தல்கள்
Instructions for completing the application form

- ❖ (X) லகூஹன் சஃஹன் கர அநி லீயகியலீலி சமஹ மரண ப்ரதிலாஹ ஹலீமபத்ய அப லெஹ ஹடீரீபன் கரன்ஹ.
(X) அடையாளத்தினால் குறிக்கப்பட்டுள்ள ஆவணங்களுடன் மரண நலன் விண்ணப்படிவத்தை எமக்கு அனுப்பவும்.
Submit us the Death Benefits Application Form along with the documents marked (X).
- ❖ மெம ஹலீமபத்ய ப்ரடிஹ ஹாகாநிபன் டேககின் சமன்லிவ லே. சலபூ அயதூபத்ய ஹாகாநி VIII லேசன் டேலிவ அயதூபத்ய CL/A/04 லே.
இந்த விண்ணப்படிவம் பிரதான இரண்டு மாதிரிப் படிவங்களைக் கொண்டது. முதலாவது மாதிரிப் படிவம் VIII எனவும் இரண்டாவது மாதிரிப் படிவம் CL/A/04 எனவும் அழைக்கப்படும்.
This application consists of two main forms. The first application is as Form VIII and the second application is as Form CL/A/04.
- ❖ CL/A/04 அயதூபத்ய ஹாம திலடாரீ லிசின் சமீபூர்ஹ கல ஹூ அநர, ப்ரடேசீய லேகமீ லிசின் சஹநிக கல ஹூ லே. சீஹ சபயதூ லெலிவ சூம கரூஹகல் சஹா ஹா திலூரடீ லீய ஹூய.
CL/A/04 விண்ணப்படிவத்தைகிராம அலுவலர் மூலம் பூரணப்படுத்திபிரதேசசெயலாளரினால் அத்தாட்சிப்படுத்தப்படல் வேண்டும். அதில் குறிப்பிடப்படும் அனைத்துவிடயங்களும் உண்மையானவையாகவும் சரியானவையாகவும் இருத்தல் வேண்டும்.
CL/A/04 application form should be completed by the Grama Niladhari and certified by the Divisional Secretary. All particulars furnished in it must be true and accurate.
- ❖ சமீபூர்ஹ கரன் லட அயதூபத்யன்ரய சமஹ ஹல லிசின் சலிவ சீயலீம லீயகியலீலி ஹொரஹூர் சூஹடீலி ஹ ஹூ ஹொலீய சீலா லீய ஹூயி. அசூஹடீலி அயதூபத்யன் ப்ரநிக்சேப லீமஃ ஹல அந.
பூரணப்படுத்தப்பட்ட விண்ணப்படிவத்துடன் தாங்கள் அனுப்பும் ஆவணங்கள், தகவல்கள் தெளிவாகவும் கிழியாதவைகளாகவும் இருத்தல் வேண்டும். தெளிவற்ற விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படலாம்.
All documents sent by you along with the completed application form should be clear and uncluttered. Obscure applications may be rejected.
- ❖ சீலயஃகூய மரண ப்ரதிலாஹ ஹிமீலீம சடஹ சாமாசீகயா மீயஹெஃ லசரக் (01க்) ஹூ திலூரடீலி சமீபூர்ஹ கல அயதூபத்ய ஹா அடால சஹநிக மெம மன்கலய லெஹ ஹடீரீபன் கல ஹூய.
தன்னியக்கமரணநலன்களைப் பெற்றுக்கொள்ள அங்கத்தவர் மரணமெய்திஹூ (01) ஹூகாலத்திற்குள் முறையாகப் பூரணப்படுத்திய விண்ணப்பத்தையும் ஏற்படையசான்றிதழ்களையும் சபைக்கு சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
In order to be entitled to the Automatic Death Benefits, the duly completed application form and the relevant certificates should be submitted to this Board within **one year (01)** of the death of the member.

